Cirkulär.

1898. Från Poststyrelsen i Finland. № XXXI.

52.

Angående förändringar uti gällande bestämmelser beträffande fribrefsförsändelser.

I anledning af den jemte Poststyrelsens skrifvelse för denna dag, N:r 8567, postanstalterna meddelade nådiga kungörelsen af den 24 sistlidne November, angående ändring i vissa delar af nådiga postordningen för Finland af den 15 Mars 1881, har Poststyrelsen, för att isynnerhet för de mindre postanstalterna tydliggöra innebörden af nämnda kungörelse och erinra om några dermed i samband stående bestämmelser, velat härmed framhålla, att kungörelsen i följande delar förändrar förut gällande stadganden:

1:o) Numera bör nederst å adressidan af hvarje fribrefsförsändelse alltid finnas, förutom anteckningen „fribref“, jemväl brefvets nummer och afsändarens namn (ej såsom förut endast anteckningen „fribref“ samt, då brefvet förseglats med privat sigill, afsändarens namn); och får sigillaftrycket vara anbringadt ej endast i lack, utan äfven, ifall brefvet ej innehåller penningar, å papper eller annat ämne.

2:o) *Penninge*fribrefsförsändelse bör alltid inlemnas *sluten* (ej såsom förut öppen) och förseglad, efter omslagets form och beskaffenhet, med tre eller flere aftryck *i lack* af afsändarens embets- eller tjenstesigill, eller i saknad deraf, af hans eget sigill. (Tillses bör att sigillaftrycken äro tydliga och så anbragta att försändelsernas innehåll ej kan åtkommas utan att rubba sigillen. Se för öfrigt §§ 26 och 27 af Nådiga Postordningen angående inpackning i allmänhet och kuvert för värdebref).

3:o) Qvitto utfärdas endast å sådana fribrefsförsändelser, som antingen äro rekommenderade eller innehålla penningar (ej såsom förut å hvarje slags fribref[1]), och skola dessa försändelser vara *af afsändaren införda å ett medföljande reversal*[2]) samt inskrifna i en postbok (ej såsom förut endast inskrifna i postbok), så inrättad att posttjenstemannen vid afgifvandet af qvittot endast har att uti derför afsedda kolumner anteckna sitt namn, dagen för inlemnandet *och, om flere försändelser på en gång inlemnas, antalet af dessa.*

4:o) Till privata personer, enskilda bolag, föreningar, samfund eller sällskap samt till embets- eller tjenstemän personligen adresserade vanliga och rekommenderade fribrefsförsändelser utlemnas icke såsom härförinnan endast å postanstalten utan utdelas eller hembäras såsom privata försändelser af motsvarande slag. Penningefribrefsförsändelser och till myndighet adresserade fribrefsförsändelser af alla slag hembäras deremot icke, utan utlemnas endast å postanstalt emot qvitto, de förra efter försiggången sådan notifikation, som finnes föreskrifven för privata assurerade försändelser. Samtliga fribrefsförsändelser in- och utlemnas samt postbehandlas för öfrigt såsom vanliga privata försändelser af motsvarande slag. (Vanliga fribrefsförsändelser karteras således icke numera. Fribrefspaket böra såsom privata paket åtföljas af paketadresskort[3]). Reversalen till rekommenderade fribrefsförsändelser tjenstgöra såsom register, hvarföre dessa icke behöfva inskrifvas i afgångsregistret och ej heller förses hvarken med inlemnings nummer eller röd „*R*“ etikett. De upptagas å kartans frånsida med angifvande af tjenstenummern. Reversalen böra behörigen genomdragna och ordnade för dag och månad bevaras å postanstalterna för att vid behof kunna användas såsom bevisningsmaterial och vid reklamers besvarande. — Penningefribrefsförsändelser och sådana med angifvet värde, innehållande karta-, spar- eller frimärken, samt sparkuponger m. m. böra fortfarande

---

[1]) Till Kejsaredömet adresserade *orekommenderade* fribrefsförsändelser böra af den emottagande posttjenstemannen qvitteras till *antalet* uti af afsändaren för ändamålet medhafd qvittensbok. Från Kejsaredömet ankomna dylika försändelser böra af emottagaren utqvitteras *till antalet* uti postanstaltens fribrefsbok, uti hvilken försändelserna införas med angifvande af adressatens namn och antalet af de försändelser som utlemnas.

[2]) Till Kejsaredömet adresserade penningefribrefsförsändelser samt fribrefsförsändelser påtecknade *„med dokument“* behöfva dock ej vid inlemnandet åtföljas af reversal. Sistnämnda försändelser postbehandlas såsom värdeförsändelser. Rekommenderade fribrefsförsändelser kunna icke försändas till Kejsaredömet.

[3]) Fribrefspaket till och från Kejsaredömet behöfver dock icke åtföljas af paketadresskort.

införas — oaktadt de jemväl äro upptagna å reversal, — uti afgångsregistren och karteras såsom härintills).

5:o) Enhvar adressat, som erhåller fribrefsförsändelser, bör tillse att försändelsen varit berättigad till befordran såsom fribref samt, då missbruk förmärkes, anmäla förhållandet hos afsändarens förman eller hos vederbörande åklagare. (Sådan anmälan har ej förut varit påbjuden). Helsingfors, å Poststyrelsen, den 31 December 1898.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

Helsingfors, J. Simelii arfvingars boktryckeri aktiebolag, 1899.

Kiertokirje.

1898. Suomen Postihallituksesta. N:o XXXI.

52.

Koskeva muutoksia vapaakirjelähetyksistä annettuihin määräyksiin.

Postihallituksen kirjeen N:o 8567 keralla tänä päivänä postitoimistojen tiedoksi toimitetun Armollisen Julistuksen johdosta viime Marraskuun 24 päivältä, koskeva Suomenmaalle 15 p:nä Maaliskuuta 1881 annetun Armollisen Postijärjestyksen muuttamista muutamissa kohdin, on Postihallitus, selvittääksensä varsinkin pienemmille postitoimistoille mainitun Julistuksen sisältöä ja huomauttaaksensa niitä muutamista sen yhteydessä olevista määräyksistä, tämän kautta tahtonut ilmoittaa, että Julistus seuraavissa kohdin muuttaa ennen voimassa olevia määräyksiä:

1:o) Nyttemmin täytyy alinna kunkin vapaakirjelähetyksen osoitepuolella aina olla paitse merkintää „vapaakirje“ myös kirjeen numero ja lähettäjän nimi (eikä kuten tätä ennen ainoastaan sana „vapaakirje“, sekä kirjeen ollessa sinetitetty yksityisen sinetillä, lähettäjän nimi); ja saa sinettikuvauma (sinetin kuva) olla painettu paitse lakkaan, myös, jos kirje ei sisällä rahaa, paperiin tai muuhun aineesen.

2:o) *Raha*vapaakirjelähetys on aina sisäänjätettävä *suljettuna* (eikä niinkuin tätä ennen avonaisena) sekä sinetitettynä, päällyksen eli kotelon muotoon ja laatuun nähden, kolmella tai useammalla lähettäjän virka- tai palvelussinetillä tahi tällaisen puuttuessa hänen omalla sinetillään *lakkaan* painetulla sinettikuvaumalla. (On tarkastettava että sinettikuvaumat ovat selvät ja niin tehdyt, että lähetyksen sisällöstä ei voi mitään ulosottaa sineti-

tystä murtamatta. Katso muuten §§ 26 ja 27 Armollisessa Postijärjestyksessä, koskevat sisäänpakkausta yleensä sekä arvokirjeiden koteloja).

3:o) Kuitti annetaan vain sellaisista vapaakirjelähetyksistä, jotka joko ovat sisäänkirjoitetut tai sisältävät rahoja (eikä kuten ennen kaikenlaatuisista vapaakirjeistä [1]), ja tulee *lähettäjän sitä ennen merkitä nämä lähetykset sisäänannettavalle reversaalille* [2]) sekä vielä sisäänkirjoittaa ne postikirjaan (eikä kuten ennen vain yksistään merkitä lähetyksensä postikirjaan). joka postikirja on oleva niin laadittu, että postivirkamiehen kuitin antamisessa vain tarvitsee sitä varten tehtyihin sarekkeihin kirjoittaa nimensä, sisäänjättöpäivämäärän *sekä, jos useampia lähetyksiä yht'aikaa sisäänjätetään, niiden luvun.*

4:o) Yksityisille henkilöille, yhtiöille, yhdistyksille, yhdyskunnille tai seuroille sekä virka- ja palvelusmiehille henkilöllisesti osoitettuja vapaakirjelähetyksiä ei anneta ulos yksistään postitoimistosta, niinkuin tätä ennen, vaan jaetaan tai kotiinkannetaan ne yksityisinä lähetyksinä vastaavaa laatua. Rahavapaakirjelähetyksiä sekä virastolle osoitettuja vapaakirjelähetyksiä, olkoot laatua mitä tahansa, ei sitävastoin kanneta kotiin, vaan ulosannetaan ainoastaan postitoimistosta kuittia vastaan; ollen rahavapaakirjeistä kuitenkin sitä ennen annettava samallainen tieto (notifikatsiooni), kuin on yksityisten vakuutetuista lähetyksistä määrätty. Kaikki vapaakirjelähetykset ovat sisään- ja ulosannettavat sekä muutoin postissa käsiteltävät niinkuin vastaavaa laatua olevat yksityisten lähetykset. (Tavallisia vapaakirjelähetyksiä ei siis nyttemmin enää kartoiteta. Vapaakirjepakettia tulee niinkuin yksityistenkin paketteja, seurata pakettiosoitekortti [3]). — Reversaalit sisäänkirjoitettuja vapaakirjeitä varten pidettäköön rekistereinä, minkä vuoksi näitä ei tarvitse merkitä lähtörekisteriin eikä myöskään varustaa sisäänjättönumerolla eikä

---

[1]) Keisarikuutaan osoitetut *sisäänkirjoittamattomat* vapaakirjelähetykset pitää vastaanottavan postivirkamiehen kuittaaman *lukumäärälleen* lähettäjän sitä varten mukaansa tuomaan kuittikirjaan. Keisarikunnasta saapuneet samanlaatuiset lähetykset tulee vastaanottajan kuitata *lukumäärälleen* postitoimiston vapaakirjekirjaan, joihin lähetykset ovat merkittävät, ilmoittamalla adressaatin nimen ja ulosannettavien lähetysten lukumäärän.

[2]) Keisarikuntaan osoitettuihin rahavapaakirjelähetyksiin sekä vapaakirjelähetyksiin, joihin on kirjoitettu *„dokumentit seuraavat muassa“* (med dokument) ei kuitenkaan tarvitse sisäänjätettäessä liittää reversaaiia. Viimeksi mainitut lähetykset ovat postissa käsiteltävät arvolähetyksinä. Sisäänkirjoitettuja vapaakirjelähetyksiä ei voi lähettää Keisarikuntaan.

[3]) Keisarikuntaan menevä ja sieltä tuleva vapaakirjepaketti ei kumminkaan tarvitse olla pakettiosoitekortin seuraama.

liioin punaisella *R*-osottimella. Nämät lähetykset ovat merkittävät kartan takasivulle, ilmoittamalla niiden virkanumeron. Reversaalit ovat päivämäärän mukaan asianmukaisesti järjestettyinä sekä kuukausittain läpivedettyinä säilytettävät postitoimistolla, käytettäviksi tarvittaessa todistuskappaleina sekä apuna ja selvityksenä reklamatsiooniasioissa. Rahavapaakirjelähetykset ja sellaiset lähetykset ilmoitetulla arvolla, jotka sisältävät kartan-, säästö- tai vapaamerkkejä sekä säästökuponkeja y. m. ovat edelleen rekisteriin merkittävät ja kartoitettavat, kuten tätäkin ennen — jos kohta ne myöskin ovat merkityt reversaalille). —

5:o) Kukin adressaatti, joka vastaanottaa vapaakirjelähetyksiä, on velvollinen katsomaan, onko lähetys ollut oikeutettu vapaakirjeenä kuljetettavaksi, sekä, milloin väärinkäytöstä huomataan, siitä ilmoittamaan lähetyksen lähettäjän esimiehelle tai viranomaiselle syyttäjälle. (Tällaisen ilmoituksen tekeminen ei tätä ennen ole määrätty). Helsingissä, Postihallituksessa, 31 p. Joulukuuta 1898.

Hj. Lagerborg.

A. K. Planting.

Suomensi:
John Stenberg.

Helsingissä, J. Simeliuksen perillisten kirjapaino osakeyhtiö, 1899.